No. 2003/69 (Part I)

Thursday, 10 April 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Thursday, 10 April 2003

General Assembly

Fifty-seventh session

General Committee

9.30 a.m. . . . . . 6th meeting . . . . . Conference Room 3

Adoption of the agenda and organization of work: request for the inclusion of an additional item submitted by Oman (A/57/235 and A/57/235/Add.1) . . . . . [8]

Forthcoming meetings

Friday, 11 April 2003

General Assembly

Fifty-seventh session

10 a.m. . . . . 82nd plenary meeting . . . . . General Assembly Hall

The role of diamonds in fuelling conflict . . . . . [27]

(a) Letter from South Africa transmitting the report on the Kimberley Process (A/57/489)

(b) Draft resolution (A/57/L.76)

Note: The Programme of meetings and agenda and the Summary of meetings of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-seventh session appear in Part II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 2003/69 (Part II)).

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

03-31455

No. 2003/69 (Part II)

Thursday, 10 April 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Thursday, 10 April 2003

Security Council

10.30 a.m.	4738th meeting		Security Council Chamber
	1.	Adoption of the agenda	
	2.	The situation in Cyprus	
		Report of the Secretary-General on his mission of good offices in Cyprus (S/2003/398)	
Morning[1]	Consultations of the whole (closed)		Consultations Room
		Cyprus (S/2003/398)	
		Other matters	

[1] To be held following the adjournment of the 4738th meeting.

Security Council

On Friday, 11 April 2003, from 10 a.m. to 1 p.m., the Security Council will hold a public meeting on the item "The Security Council and regional organizations: facing the new challenges to peace and security", with the participation of representatives from several regional and sub-regional organizations. The meeting is intended to be an interactive dialogue between the Security Council members and representatives of regional and sub-regional organizations.

Fifty-seventh regular session of the General Assembly

The programme of meetings of the General Assembly at its fifty-seventh regular session appears in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2003/69 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

03-31256

Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999)

3 p.m.[1] . . . . . 19th meeting (closed) . . . . . Conference Room 7

[1] The Chairman will give an oral briefing to interested Member States of the United Nations in the same conference room, immediately following the meeting.

General Assembly

Disarmament Commission
2003 substantive session

Committee of the Whole

10–10.30 a.m. . . . . Open meeting . . . . . Conference Room 4

Working Group I

10.30 a.m.–1 p.m. . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 4

Working Group II

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 4

Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization

Working Group

10 a.m.–1 p.m. . . . . 6th meeting (closed) . . . . . Conference Room 2

Maintenance of international peace and security: advisory opinion

Ways and means of improving working methods

3–6 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 2

Ways and means of improving working methods

Economic and Social Council

3–4 p.m. . . . . Informal meeting (open) . . . . . Economic and Social Council

Informal meeting by the President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Gert Rosenthal (Guatemala), to brief interested delegations on the high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization (14 April 2003).

Committee on Negotiations with Intergovernmental Agencies

10 a.m.–1 p.m. . . . . 108th meeting . . . . . Conference Room 10

1. Consideration of the draft relationship agreement between the United Nations and the World Tourism Organization (E/C.1/2003/1)
2. Adoption of the draft report of the Committee on Negotiations with Intergovernmental Agencies (E/C.1/2003/L.1)

Committee for Development Policy
Fifth session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

Committee of Experts on Public Administration
Second session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 6th meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

3–6 p.m. . . . . 7th meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 10 April 2003

Group of 77 *(Second and Third Committees: on the integrated and coordinated follow-up to the outcomes of major United Nations conferences and summits in the economic and social fields)*

10.15–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

Group of 77 *(on Commission on Sustainable Development issues)*

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

Non-Aligned Movement: Working Group on Disarmament

1–2.30 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Briefing on "The Human Rights and Humanitarian Aspects of War in Iraq" (organized by the NGO Committee on Human Rights and sponsored by the Office of the High Commissioner for Human Rights)

1.15–2.45 p.m. . . . . Conference Room D

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm .

Thursday, 10 April 2003

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

General Assembly

Informal consultations on a draft resolution on the prevention of armed conflict

Open-ended informal consultations devoted to the discussion of the draft resolution on the prevention of armed conflict, under agenda item 10, will be held on Friday, 11 April 2003, at 3 p.m. in Conference Room 1. This meeting will be chaired by the President of the General Assembly.

Informal consultations regarding preparations for the fourth Meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea

Informal consultations regarding preparations for the fourth Meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea will be held on Monday and Tuesday, 14 and 15 April 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3.

Delegations interested in obtaining reporting material on "Oceans and the law of the sea" (item 53 of the preliminary list of items of the fifty-eighth session of the General Assembly) relevant to, *inter alia*, the informal consultations, are invited to visit the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea at the following address: www.un.org/Depts/los.

Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

Informal consultations (closed) will be held on Friday, 11 April 2003, at 10 a.m. in Conference Room 3, to be followed immediately by the 2nd meeting of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples. The provisional agenda will be as follows:

1. Adoption of the agenda
2. Caribbean Regional Seminar (A/AC.109/2003/6)[1]
3. Other matters

[1] To be issued.

Committee on Information
Twenty-fifth session

The twenty-fifth session of the Committee on Information will take place at Headquarters from 28 April to 9 May 2003. The Committee will hold its general debate from 28 to 30 April in Conference Room 2. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers should contact the secretariat (tel. 1 (212) 963-6555). There will be an informal briefing by the Department of Public Information for delegations attending the session on Monday, 28 April 2003, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 5.

Committee on Contributions
Sixty-third session

The Committee on Contributions will hold its sixty-third session at Headquarters from 2 to 27 June 2003 to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2004-2006.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S-2770J (tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 19 May 2003. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Special high-level meeting with the Bretton Woods institutions and World Trade Organization

The special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization will take place on Monday, 14 April 2003, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Member States are requested to provide the secretariat of the Council (room S-2950A; fax 1 (212) 963-5935; and another copy to fax 1 (212) 963-3351), in writing, information regarding the composition of their delegation at the earliest.

Members and observers of the Economic and Social Council and representatives of intergovernmental organizations are also requested to indicate to the Secretariat, Division for ECOSOC Support and Coordination (fax 1 (212) 963-3351) by the close of business, 11 April, in which of the four round tables the head of delegation wishes to participate. The four round tables, to be held at 11 a.m., will address the overall theme of the meeting (Increased coherence, coordination and cooperation for the implementation of the Monterrey Consensus of the International Conference on Financing for Development at all levels one year after the Conference).

The Chairpersons of the Development Committee, the International Monetary and Financial Committee and the Trade Policy Review Body of the World Trade Organization will be asked to chair one of the four round tables. The fourth round table will be chaired by the President of the Council. The representatives of the major institutional stakeholders, including the Deputy Director-General of the World Trade Organization, the Managing Director of the World Bank and the Deputy Managing Director of the International Monetary Fund will co-chair.

It is emphasized that the nature of the meeting will be a free-flowing discussion and will therefore *have no speaker's list in advance or introductory or written statements*. The time limit per intervention will be of 3 minutes.

Organizational session for 2003

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on 29 and 30 April 2003. In accordance with past practice, the Bureau of the Council has established a deadline for submission of candidatures at 6 p.m. on Thursday, 10 April 2003. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to Ms. Nancy Beteta in the Economic and Social Council Affairs Division (room S-2950K; fax 1 (212) 963-5935). The Chairmen of the regional groups for the month of April are likewise kindly invited to advise the Secretariat of any endorsed candidates from their groups. A list of candidates for these elections will be available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950), from Monday, 14 April 2003.

Technical Subgroup of the Open-Ended Working Group on Informatics

The next meeting of the Technical Subgroup of the Open-Ended Working Group on Informatics will take place on Friday, 11 April 2003, at 11 a.m. in Conference Room 5, under the chairmanship of H.E. Bob Jalang'o, (Kenya).

United Nations Forum on Forests
Third session

The Bureau of the third session of the United Nations Forum on Forests will hold a briefing on matters relating to the third session of the Forum on Tuesday, 15 April 2003, at 11 a.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions and other interested delegations are invited to attend.

Commission on Sustainable Development
Eleventh session

The Commission on Sustainable Development will hold its eleventh session from 28 April to 9 May 2003 at Headquarters. The first meeting will be held on Monday, 28 April, at 10 a.m. in Conference Room 1. The annotated provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2003/1.

Delegations are requested to provide the Secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at the earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax 1 (212) 963-5935)).

High-level segment

As decided by the Bureau and after informal consultations, the following arrangements for the general debate were agreed upon:

Monday, 28 April, from 10.30 a.m. to 1 p.m.: Ministerial statements on future modalities and work programme of the Commission;

Tuesday, 29 April, from 10 to 11.30 a.m.: Ministerial statements on future modalities and work programme of the Commission *(continued)*; and

Wednesday, 30 April, from 10 to 11.30 a.m.: Ministerial statements on future modalities and work programme of the Commission *(concluded)*.

Ministers and Heads of Delegations wishing to inscribe for the general debate should bear in mind the time limit of 5 minutes per intervention.

The inscription list for speakers at the high-level segment will open on Friday, 11 April 2003. For inclusion in the list of speakers, interested delegations are invited to contact Ms. Lydia Bawar (tel. 1 (212) 963-5973; fax 1 (212) 963-5935). Please confirm requests in writing.

Commission on Science and Technology for Development
Sixth session

The sixth session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 5 to 9 May 2003. The first meeting will be convened on Monday, 5 May, at 10 a.m. in Conference Room XXVI. The provisional agenda and organization of work of the sixth session of the Commission are contained in documents E/CN.16/2003/1 and E/CN.16/2003/L.1, respectively.

Members of the Commission, as well as observers who wish to participate, are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax 1 (212) 963-5935), *until 25 April 2003*. After this date, the delegations are requested to fax the composition of their delegation to the Office of Mr. Mongi Hamdi, UNCTAD, Geneva (fax (011) 41-22-917-0122).

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 *(Second and Third Committees: on the integrated and coordinated follow-up to the outcomes of major United Nations conferences and summits in the economic and social fields)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(Second and Third Committees: on the integrated and coordinated follow up to the outcomes of major United Nations conferences and summits in the economic and social fields)* on Friday, 11 April 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6.

Group of 77 (*on Commission on Sustainable Development issues)*

There will be a meeting of the Group of 77 (*on Commission on Sustainable Development issues*) on Friday, 11 April 2003, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 6.

UNITAR/World Bank Briefing on the Link between Economics, Sustainable Development and Environmental Management

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a World Bank briefing on the link between economics, sustainable development and environmental management, as part of its Series on the functions and working of the Bretton Woods Institutions. This briefing is organized jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, the World Bank Institute and the Environment Department, World Bank, Washington, D.C. This briefing, to be conducted in English, will be held on Friday, 11 April 2003, from 10 a.m to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room A. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta, UNITAR office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684 or 963-9196).

UNITAR Workshop on the Negotiation of International Legal Instruments

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop for members of permanent missions on the negotiation of international legal instruments. The course will be held at United Nations Headquarters in New York, in Conference Room A, on 14 April 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., on 15 and 16 April, from 3 to 6 p.m., and on 17 April, from 10 a.m. to 1 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all permanent missions. For further information, please contact the UNITAR office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-8637).

Panel on "Making Disarmament More Effective: Men and Women Working Together" (organized by the Department of Disarmament Affairs)

There will be a panel on "Making Disarmament More Effective: Men and Women Working Together", organized by the Department of Disarmament Affairs, on Tuesday, 15 April 2003, from 1 p.m. (or following the adjournment of the morning meeting of the Disarmament Commission) to 2.45 p.m. in Conference Room 6. H.E. Mr. Gilbert Laurin, Deputy Permanent Representative of Canada to the United Nations, will be among the panellists. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend [For further information: tel. 1 (212) 963-3980; e-mail ddaweb@un.org].

World Health Organization Briefing

There will be a briefing on "Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS): A Newly Identified Infectious Disease", organized by the World Health Organization, in collaboration with the Economic and Social Council, on Tuesday, 15 April 2003, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 1. The briefing will be chaired by the President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Gert Rosenthal (Guatemala). Dr. David Heymann, Executive Director for Communicable Diseases, World Health Organization, Geneva, will make the presentation. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Round Table on "HIV/AIDS Drug Donations and Price Reductions in Sub-Saharan Africa: A Public-Private Discussion on Drug Registration, Diversion and Other Challenges"

There will be a round table on "HIV/AIDS Drug Donations and Price Reductions in Sub-Saharan Africa: A Public-Private Discussion on Drug Registration, Diversion and Other Challenges", co-sponsored by the Global Alliance for Women's Health and the Permanent Missions of Angola, Benin, Burkina Faso, Lesotho, Mali, Mauritius, the Niger and the United Republic of Tanzania, on Tuesday, 15 April 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 8. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Preparatory Committee of the International Union for Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN) Academy of Environmental Law

There will be a meeting of the Preparatory Committee of the International Union for Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN) Academy of Environmental Law on Wednesday, 16 April 2003, at 3 p.m. in Conference Room 8. Representatives of Member States and other interested organizations are invited to attend.

Announcements

Deadline for the nomination of candidates for election as *ad litem* judges of the International Tribunal for Rwanda

Member States and non-Member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters are reminded that the deadline for the nomination of candidates for election as *ad litem* judges of the International Tribunal for Rwanda has been extended until Tuesday, 15 April 2003. Any nominations that they may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

Background information on the Note by the Secretary-General for the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization

Background information is available on the Note by the Secretary-General for the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization, to be held on 14 April 2003, on the theme "Increased coherence, coordination and cooperation for the implementation of the Monterrey Consensus of the International Conference on Financing for Development at all levels one year after the Conference". Copies of the Note may be picked up from the Financing for Development Office in the Department of Economic and Social Affairs, outside rooms DC2-2384 or DC2-2120, or it may be downloaded from the Financing for Development Web site at www.un.org/esa/ffd. For further information, please contact Mr. Barry Herman, Financing for Development Office (tel. 1 (212) 963-4747).

Security Council

Daily Informal briefings

As from Wednesday, 2 April 2003, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Wednesday, 9 April 2003

Economic and Social Council

Committee of Experts on Public Administration
Second session

5th meeting

Review of United Nations Activities on Public Administration . . . . . [5]

The Director of the Division for Public Administration and Development Management, Department of Economic and Social Affairs, made an introductory statement.

Statements were made by experts of the Committee from Brazil, Cameroon, Canada, Chile, Costa Rica, France, Germany, Japan, Mozambique, China, the Philippines, South Africa, Spain and the United States.

Statements were also made by the invited observers from the Economic Commission for Europe, the Economic Commission for West African States, the International Institute of Administrative Sciences and the Institute of Public Administration of Canada.

A presentation was made by a special adviser on public administration in the Latin American region on "The Millennium Development Goals and the Role of Public Administration in Latin America".

Statements were made by experts of the Committee from Brazil, Costa Rica and Spain.

A statement was also made by the invited observer from Brazil.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty. New York, 10 September 1996

Signature: Gambia (9 April 2003)

Agreement on International Railways in the Arab Mashreq, Beirut, 14 April 2003

Opening for signature

The above Agreement is expected to be adopted during the twenty-second session of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA), scheduled to be held in Beirut from 14 to 17 April 2003. It is also expected that the Agreement will be open for signature by members of ESCWA at United Nations House in Beirut from 14 to 17 April 2003, and thereafter at United Nations Headquarters in New York until 31 December 2004.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement in Beirut could, as necessary, provide copies of duly signed full powers for verification purposes by *Saturday, 12 April 2003,* to the Transport Section of the Globalization and Regional Integration Division at United Nations House in Beirut. The original instruments of full powers should be presented in Beirut upon signature.

Other announcements

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "The Ongoing Role of the United Nations in the Face of Crises". The briefing will be held *today*, 10 April 2003, from 10.30 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The briefing will feature Mr. Danilo Türk, Assistant Secretary-General, Department of Political Affairs, Mr. Ross Mountain, United Nations Assistant Emergency Relief Coordinator and Director, Geneva Office, Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, and H.E. Mr. Kishore Mahbubani, Permanent Representative of Singapore to the United Nations. Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Oleg Dzioubinski, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859).

Women's International Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum on Monday, 14 April 2003, from 11 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarksjöld Library Auditorium. Dr. Gordon Conway, President of the Rockefeller Foundation, will speak on "Food for All in Africa".

Film screening

The film *Waiting for Happiness*, by Abderrahmane Sissako (Mauritania), will be presented on Wednesday, 16 April 2003, at 5.45 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The screening is co-sponsored by the United Nations Development Programme and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 9 April 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Fifty-seventh session
	Fifth Committee
A/C.5/57/SR.34	Meeting held on 11 December 2002, 3 p.m. [A C E F R S]

General Assembly	**Documents**
	Fifty-seventh session
A/57/604/Add.1	*Item 122* — Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services — Report of the Fifth Committee [A C E F R S]
A/57/649/Add.1	*Item 112* — Programme budget for the biennium 2002-2003 — Report of the Fifth Committee [A C E F R S]
A/57/732	*Item 126* — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Budget for the support account for peacekeeping operations for the period from 1 July 2003 to 30 June 2004 — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/57/756	*Item 151* — Financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo — Progress report on the status of the airfield services contract for the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/57/L.76	*Item 27* — The role of diamonds in fuelling conflict — 7-Power draft resolution — The role of diamonds in fuelling conflict: breaking the link between the illicit transaction of rough diamonds and armed conflict as a contribution to prevention and settlement of conflicts [A C E F R S]
	Fifty-eighth session
A/58/6 (Sect. 16)	Proposed programme budget for the biennium 2004-2005 — Part IV — International cooperation for development — Section 16 — Crime prevention and criminal justice (Programme 12 of the medium-term plan for the period 2002-2005) [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2003/150	Identical letters dated 4 February 2003 from the Permanent Representative of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/306***	Reissued for technical reasons [English (only)]
S/2003/408	Draft resolution [A C E F R S]
S/Agenda/4737	Provisional agenda [A C E F R S]
S/RES/1474 (2003)	Adopted by the Security Council at its 4737th meeting [A C E F R S]

Sales Publications

ST/LEG/SER.E/21 (Vol. I)

Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General — Status as at 31 December 2002 — Volume I — Part I, Chapters I to XI — Sales No. 03.V.3 (Vol. I) [E F]

ST/LEG/SER.E/21 (Vol. II)

Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General — Status as at 31 December 2002 — Volume II — Part I, Chapters XII to XXIX and Part II — Sales No. 03.V.3 (Vol. II) [E F]

ST/ESA/STAT/SER.F/89

Manual for the Development of a System of Criminal Justice Statistics — Sales No. 03.XVII.6 [E]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888, 963-6771 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/69 (Partie II)

Jeudi 10 avril 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Jeudi 10 avril 2003

Conseil de sécurité

10 h 30 . . . . . 4738e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Chypre

Rapport du Secrétaire général sur sa mission de bons offices à Chypre (S/2003/398)

Matin[1] . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Chypre (S/2003/398)

Questions diverses

[1] À l'issue de la 4738e séance.

Conseil de sécurité

Le vendredi 11 avril 2003 de 10 à 13 heures, le Conseil de sécurité tiendra une séance publique sur la question intitulée "Le Conseil de sécurité et les organisations régionales : face aux nouveaux défis à la paix et à la sécurité", avec la participation de représentants de plusieurs organisations régionales et sous-régionales. La séance vise à établir un dialogue interactif entre les membres du Conseil de sécurité et les représentants des organisations régionales et sous-régionales.

Cinquante-septième session ordinaire de l'Assemblée générale

Le programme des séances de l'Assemblée générale à sa cinquante-septième session paraît dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No. 2003/69 (Partie I)), qui est publiée dans toutes les langues officielles de l'Assemblée.

03-31257

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999)

15 heures[1] . . . . . 19e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 7

[1] À l'issue de la séance, le Président du Comité fera un exposé à l'intention des États Membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle.

Assemblée générale

Commission du désarmement
Session de fond de 2003

Comité plénier

10 à 10 h 30 . . . . . Séance publique . . . . . Salle de conférence 4

Groupe de travail I

10 h 30 à 13 heures . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 4

Groupe de travail II

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 4

Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation

Groupe de travail

10 à 13 heures . . . . . 6e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 2

Maintien de la paix et de la sécurité internationales : avis consultatif

Moyens d'améliorer les méthodes de travail

15 à 18 heures . . . . . Consultations officieuses . . . . . Salle de conférence 2

Moyens d'améliorer les méthodes de travail

Conseil économique et social

15 à 16 heures . . . . . Séance informelle (privée) . . . . . Salle du Conseil économique et social

Séance informelle du Président du Conseil économique et social, S.E. M. Gert Rosenthal (Guatemala), pour informer les délégations intéressées au sujet de la réunion de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce (14 avril 2003)

Comité des négociations avec les institutions intergouvernementales

10 à 13 heures . . . . . 108e séance . . . . . **Salle de conférence 10**

1. Examen du projet d'accord sur les relations entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation mondiale du tourisme (E/C.1/2003/1)
2. Adoption du projet de rapport du Comité des négociations avec les institutions intergouvernementales (E/C.1/2003/L.1)

Comité des politiques de développement
Cinquième session

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . **Salle de conférence 8**

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . **Salle de conférence 8**

Comité d'experts de l'administration publique
Deuxième session

10 à 13 heures . . . . . 6e séance . . . . . **Salle du Conseil de tutelle**

15 à 18 heures . . . . . 7e séance . . . . . **Salle du Conseil de tutelle**

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 10 avril 2003

Groupe des 77 *(Deuxième et Troisième Commissions : application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social)*

10 h 15 à 13 heures . . . Réunion privée . . . . . **Salle de conférence 5**

Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission du développement durable)*

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . **Salle de conférence 10**

Mouvement des pays non alignés : Groupe de travail sur le désarmement

13 heures à 14 h 30 . . . Réunion privée . . . . . **Salle de conférence 6**

Réunion d'information sur le thème "Les droits de l'homme et les aspects humanitaires de la guerre en Iraq" (organisée par le Comité des ONG sur les droits de l'homme et parrainée par le Haut Commissariat aux droits de l'homme)

13 h 15 à 14 h 45 . . . . . Salle de conférence D

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Jeudi 10 avril 2003

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Consultations officieuses sur un projet de résolution relatif à la prévention des conflits armés

Des consultations officieuses à participation non limitée consacrées au débat sur le projet de résolution sur la prévention des conflits armés, au titre du point 10 de l'ordre du jour, auront lieu le vendredi 11 avril 2003 à 15 heures dans la salle de conférence 1. La réunion sera présidée par le Président de l'Assemblée générale.

Consultations officieuses sur les préparatifs de la quatrième Réunion du Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer

Des consultations officieuses sur les préparatifs de la quatrième Réunion du Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer auront lieu le lundi 14 et le mardi 15 avril 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3.

Les délégations intéressées à se procurer des informations sur "Les océans et le droit de la mer" (point 53 de la liste préliminaire de la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale), concernant notamment ces consultations officieuses, sont invitées à visiter le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer à l'adresse suivante : www.un.org/Depts/los.

Comité de l'information
Vingt-cinquième session

La vingt-cinquième session du Comité de l'information aura lieu au Siège du 28 avril au 9 mai 2003. Le Comité tiendra son débat général du 28 au 30 avril dans la salle de conférence 2. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat (tél. 1 (212) 963-6555). Une réunion d'information officieuse du Département de l'information, à l'intention des délégations participant à la session, aura lieu le lundi 28 avril 2003 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 5.

Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

Le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux tiendra des consultations officieuses (privées) le vendredi 11 avril 2003 à 10 heures dans la salle de conférence 3. À l'issue des consultations officieuses, le Comité tiendra sa 2e séance. L'ordre du jour provisoire sera comme suit :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Séminaire régional pour les Caraïbes (A/AC.109/2003/6[1])
3. Questions diverses

[1] À paraître.

Comité des contributions
Soixante-troisième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-troisième session au Siège du 2 au 27 juin 2003, pour examiner notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2004-2006.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité des contributions. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S-2770J (tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943).

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 19 mai 2003. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Conseil économique et social

Réunion spéciale de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce

La réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce aura lieu le lundi 14 avril 2003 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Les États Membres sont priés de communiquer au secrétariat du Conseil (bureau S-2950A; télécopieur 1 (212) 963-5935; et un autre exemplaire (télécopieur 1 (212) 963-3351)), par écrit, les renseignements relatifs à la composition de leurs délégations dans les meilleurs délais.

Les membres et les observateurs du Conseil économique et social et les représentants des organisations intergouvernementales sont également priés d'indiquer au secrétariat de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales (télécopieur 1 (212) 963-3351) avant la fin de la journée du 11 avril, à laquelle des quatre tables rondes les chefs de délégation désirent participer. Les quatre tables rondes, qui se tiendront à 11 heures, traiteront du thème général de la réunion (Meilleures cohérence, coordination et coopération pour l'application à tous les niveaux du Consensus de Monterrey, adopté à la Conférence internationale sur le financement du développement un an après la Conférence).

Les Présidents du Comité du développement, du Comité monétaire et financier international et de l'Organe d'examen des politiques commerciales de l'Organisation mondiale du commerce seront invités à présider l'une des quatre tables rondes. La quatrième table ronde sera présidée par le Président du Conseil. Les représentants des principales parties prenantes institutionnelles, y compris le Directeur général adjoint de l'Organisation mondiale du commerce, le Directeur général de la Banque mondiale et le Directeur général adjoint du Fonds monétaire international feront fonction de coprésidents.

Il est souligné que la nature de la réunion sera un débat libre, et *qu'il n'y aura donc pas de liste d'orateurs préalable ou de déclarations liminaires ou écrites*. La durée des déclarations sera limitée à 3 minutes.

Session d'organisation de 2003

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires les 29 et 30 avril 2003. Conformément à la pratique antérieure, la date limite indicative pour la présentation de candidatures est fixée au jeudi 10 avril 2003 à 18 heures. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidatures d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à Mme Nancy Beteta, auprès de la Division des affaires du Conseil économique et social (bureau S-2059K; télécopieur 1 (212) 963-5935). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois d'avril sont également invités à informer le Secrétariat des candidats présentés par leurs groupes. On pourra se procurer une liste des candidats pour ces élections au bureau du Secrétaire du Conseil (bureau S-2950), à partir du lundi 14 avril 2003.

Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique

La prochaine réunion du Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le vendredi 11 avril 2003 à 11 heures dans la salle de conférence 5, sous la conduite de S.E. Bob Jalang'o (Kenya).

Forum des Nations Unies sur les forêts
Troisième session

Le Bureau de la troisième session du Forum des Nations Unies sur les forêts tiendra une réunion d'information sur les questions relatives à la troisième session du Forum le mardi 15 avril 2003 à 11 heures dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes et d'autres délégations intéressées sont invités.

Commission du développement durable
Onzième session

La Commission du développement durable tiendra sa onzième session du 28 avril au 9 mai 2003 au Siège. La première séance aura lieu le lundi 28 avril à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour annoté et l'organisation des travaux proposé figurent dans le document E/CN.17/2003/1.

Les délégations sont priées de soumettre au secrétariat de la Commission les informations concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dès que possible (M. Alexandre De Barros (télécopieur 1 (212) 963-5935)).

Débat de haut niveau

Conformément à la décision prise par le Bureau et à la suite de consultations officieuses, les arrangements ci-après pour le débat général ont été approuvés :

Lundi 28 avril, de 10 h 30 à 13 heures : Déclarations ministérielles sur les modalités et le programme de travail futurs de la Commission;

Mardi 29 avril, de 10 heures à 11 h 30 : Déclarations ministérielles sur les modalités et le programme de travail futurs de la Commission *(suite)*; et

Mercredi 30 avril, de 10 heures à 11 h 30 : Déclarations ministérielles sur les modalités et le programme de travail futurs de la Commission *(fin)*.

Il est rappelé aux Ministres et Chefs de délégation qui souhaitent participer au débat général que les interventions doivent se limiter à 5 minutes.

La liste des orateurs pour le débat de haut niveau sera ouverte le vendredi 11 avril 2003. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter Mme Lydia Bawar (tél. 1 (212) 963-5973); ou télécopieur 1 (212) 963-5935). Prière de confirmer les demandes par écrit.

Commission de la science et de la technique au service du développement
Sixième session

La sixième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement se tiendra au Palais des Nations à Genève du 5 au 9 mai 2003. La première séance aura lieu le lundi 5 mai à 10 heures dans la salle de conférence XXVI. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la sixième session de la Commission figurent dans les documents E/CN.16/2003/1 et E/CN.16/2003/L.1, respectivement.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs qui souhaitent participer, sont priés de communiquer les noms de leurs représentants au bureau de M. Otto Gustafik (bureau S-2959F; télécopieur 1 (212) 963-5935), *jusqu'au 25 avril 2003*. Après cette date, les délégations sont priées de télécopier la composition de leurs délégation au bureau de M. Mongi Hamdi, CNUCED/Genève (télécopieur (011) 41-22-917-0122).

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 *(Deuxième et Troisième Commissions : application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social)*

Une réunion du Groupe des 77 *(Deuxième et Troisième Commissions : application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social)* aura lieu le vendredi 11 avril 2003 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 6.

Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission du développement durable)*

Une réunion du Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission du développement durable)* aura lieu le vendredi 11 avril 2003 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 6.

Réunion d'information UNITAR/Banque mondiale sur les liens entre l'économie, le développement durable et la gestion de l'environnement

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information avec la Banque mondiale sur les liens entre l'économie, le développement durable et la gestion de l'environnement, faisant partie de sa Série sur les fonctions et les travaux des institutions de Bretton Woods. La réunion d'information est organisée conjointement avec le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondial, auprès de l'Organisation des Nations Unies, l'Institut de la Banque mondiale et le Département de l'environnement de la Banque mondiale (Washington, D.C.). Cette réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu le vendredi 11 avril 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence A. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Nicole Valenta, bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684 ou 963-9196).

Atelier de l'UNITAR sur la négociation des instruments juridiques internationaux

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la négociation des instruments juridiques internationaux pour les membres des missions permanentes. Ce cours aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, dans la salle de conférence A, le 14 avril, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, les 15 et 16 avril, de 15 à 18 heures, et le 17 avril de 10 à 13 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-8637).

Table ronde sur le thème "Rendre le désarmement plus efficace : Les hommes et les femmes travaillant ensemble" (organisée par le Département des affaires de désarmement)

Une table ronde sur le thème "Rendre le désarmement plus efficace : Les hommes et les femmes travaillant ensemble", organisée par le Département des affaires de désarmement, aura lieu le mardi 15 avril 2003 de 13 heures (ou à l'issue de la séance du matin de la Commission du désarmement) à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. S.E. M. Gilbert Laurin, Représentant permanent adjoint du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies, sera parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités [Pour de plus amples renseignements : tél. 1 (212) 963-3980; courriel ddaweb@un.org].

Réunion d'information de l'Organisation mondiale de la santé

Une réunion d'information sur le thème "Syndrome respiratoire aigu sévère (SARS) : une nouvelle maladie infectieuse identifiée", organisée par l'Organisation mondiale de la santé, en collaboration avec le Conseil économique et social, aura lieu le mardi 15 avril 2003 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 1. La réunion sera présidée par le Président du Conseil économique et social, S.E. M. Gert Rosenthal (Guatemala). Le docteur David Heymann, Directeur exécutif de la Division des maladies transmissibles de l'Organisation mondiale de la santé (Genève), fera l'exposé. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Table ronde sur le thème "Dons de médicaments contre le VIH/sida et réduction des prix en Afrique subsaharienne : un débat public-privé sur l'enregistrement des drogues, la diversion et d'autres défis"

Une table ronde sur le thème "Dons de médicaments contre le VIH/sida et réduction des prix en Afrique subsaharienne : un débat public-privé sur l'enregistrement des drogues, la diversion et d'autres défis", coparrainée par l'Alliance mondiale pour la santé des femmes et les Missions permanentes de l'Angola, du Bénin, du Burkina Faso, du Lesotho, du Mali, de Maurice, du Niger et de la République-Unie de Tanzanie, aura lieu le mardi 15 avril 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Comité préparatoire de l'Académie du droit de l'environnement de l'Union mondiale pour la conservation de la nature et de ses ressources

Le Comité préparatoire de l'Académie du droit de l'environnement de l'Union mondiale pour la conservation de la nature et de ses ressources aura lieu le mercredi 16 avril 2003 à 15 heures dans la salle de conférence 8. Les représentants des États Membres et d'autres organisations intéressées sont invités.

Avis

Date limite pour la nomination de candidats aux postes de juge *ad litem* au Tribunal international pour le Rwanda

Il est rappelé aux États Membres et aux États non-Membres maintenant des missions d'observation permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies que la date limite pour la nomination de candidats aux postes de juges *ad litem* au Tribunal international pour le Rwanda a été reportée au mardi 15 avril 2003. Toutes les nominations doivent être communiquées au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fin de cette journée.

Informations générales sur la note du Secrétaire général pour la séance spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce

On peut se procurer des informations générales sur la note du Secrétaire général pour la séance spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce, qui aura lieu le 14 avril 2003, sur le thème "Meilleures cohérence, coordination et coopération pour l'application à tous les niveaux du Consensus de Monterrey, adopté à la Conférence internationale sur le financement du développement un an après la Conférence", auprès du Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales (à l'extérieur des bureaux DC 2-2384 ou DC 2-2120), ou en visitant le site Web du Financement du développement à l'adresse www.un.org/esa/ffd. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Barry Herman, Bureau du financement du développement (tél. 1 (212) 963-4747).

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du mercredi 2 avril 2003, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Mercredi 9 avril 2003

Conseil économique et social

Comité d'experts de l'administration publique
Deuxième session

5e séance

Examen des activités de l'Organisation des Nations Unies dans le domaine de l'administration publique . . . . . [5]

Le Directeur de la Division de l'administration publique et de la gestion du développement du Département des affaires économiques et sociales fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les experts du Comité des pays suivants : Brésil, Cameroun, Canada, Chili, Costa Rica, France, Allemagne, Japon, Mozambique, République populaire de Chine, Philippines, Afrique du Sud, Espagne et États-Unis.

Des déclarations sont également faites par les observateurs invités de la Commission économique pour l'Europe, de la Commission économique pour les États de l'Afrique de l'Ouest, de l'Institut international des sciences administratives et de l'Institut d'administration du Canada.

Le Conseiller spécial pour l'administration publique dans la région de l'Amérique latine fait un exposé sur le thème "Les objectifs du Millénaire pour le développement et le rôle de l'administration publique en Amérique latine".

Des déclarations sont faites par les experts du Comité du Brésil, du Costa Rica et de l'Espagne.

L'observateur invité du Brésil fait également une déclaration.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. New York, 10 septembre 1996

Signature : Gambie (9 avril 2003)

Accord sur le réseau ferroviaire international du Mashreq arabe, Beyrouth, 14 avril 2003

Ouverture à la signature

L'Accord susmentionné devrait être adopté au cours de la vingt-deuxième session de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale (CESAO), qui aura lieu à Beyrouth du 14 au 17 avril 2003.

Il est également prévu que l'Accord sera ouvert à la signature des membres de la CESAO à la Maison des Nations Unies à Beyrouth du 14 au 17 avril 2003, puis au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York jusqu'au 31 décembre 2004.

Le Secrétaire général des Nations Unies saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État et chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités, ès qualités, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Les autres représentants qui souhaitent signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité visé. Les *pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord à Beyrouth de bien vouloir communiquer à la Section des transports de la Division de la mondialisation et de l'intégration régionale, à la Maison des Nations Unies à Beyrouth, d'ici au *12 avril 2003*, des exemplaires dûment signés des pleins pouvoirs aux fins de vérification. Les instruments originaux des pleins pouvoirs doivent être présentés à Beyrouth lors de la signature.

Autres annonces

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le thème de la Réunion d'information DPI/ONG sera "Le rôle continu des Nations Unies face aux crises". La réunion aura lieu *aujourd'hui* 10 avril 2003 de 10 h 30 à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. M. Danilo Türk, Sous-Secrétaire général aux affaires politiques, M. Ross Mountain, Directeur et Coordonnateur assistant des secours d'urgence du Bureau de la coordination des affaires humanitaires (bureau de Genève), et S.E. M. Kishore Mahbubani, Représentant permanent de Singapour auprès de l'Organisation des Nations Unies, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Oleg Dzioubinski, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-1859).

Forum international des femmes

Une réunion du Forum international des femmes aura lieu le lundi 14 avril 2003 de 11 heures à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. M. Gordon Conway, Président de la Fondation Rockefeller, fera un exposé sur le thème "L'alimentation pour tous en Afrique".

Projection de film

Le film *En attendant le bonheur,* réalisé par Abderrahmane Sissako (Mauritanie), sera présenté le mercredi 16 avril 2003 à 17 h 45 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. La projection est coparrainée par le Programme des Nations Unies pour le développement et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 9 avril 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-septième session
	Cinquième Commission
A/C.5/57/SR.34	Séance tenue le 11 décembre 2002, 15 heures [A A C E F R]
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-septième session
A/57/604/Add.1	*Point 122* — Rapport du Secrétaire général sur les activités du Bureau des services de contrôle interne — Rapport de la Cinquième Commission [A A C E F R]
A/57/649/Add.1	*Point 112* — Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 — Rapport de la Cinquième Commission [A A C E F R]
A/57/732	*Point 126* — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Budget du compte d'appui aux opérations de maintien de la paix pour l'exercice allant du 1er juillet 2003 au 30 juin 2004 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/57/756	*Point 151* — Financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo — Rapport intérimaire sur le contrat relatif à des services d'aérodrome pour la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/57/L.76	*Point 27* — Le rôle des diamants dans les conflits — Projet de résolution (7 puissances) — Le rôle des diamants dans les conflits : briser le lien entre le négoce illicite des diamants bruts et les conflits armés afin de contribuer à la prévention et au règlement des conflits [A A C E F R]
	Cinquante-huitième session
A/58/6 (Sect. 16)	Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Titre IV — Coopération internationale pour le développement — Chapitre 16 — Prévention du crime et justice pénale (Programme 12 du plan à moyen terme pour la période 2002-2005) [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2003/150	Lettres identiques datées du 4 février 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/306***	Nouveau tirage pour raisons techniques [anglais (seulement)]
S/2003/408	Projet de résolution [A A C E F R]

S/Agenda/4737	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/RES/1474 (2003)	Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4737e séance [A A C E F R]

Publications destinées à la vente

ST/LEG/SER.E/21 (Vol. I)

Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général — État au 31 décembre 2002 — Volume I — Partie I, Chapitres I à XI — Numéro de vente : 03.V.3 (Vol. I) [A F]

ST/LEG/SER.E/21 (Vol. II)

Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général — État au 31 décembre 2002 — Volume II — Partie I, Chapitres XII à XXIX, et Partie II — Numéro de vente : 03.V.3 (Vol. II) [A F]

ST/ESA/STAT/SER.F/89

Manuel pour le développement d'un système de statistiques sur la justice pénale — Numéro de vente : 03.XVII.6 [A]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888, 963-6771 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.